

FRANÇAIS

VISTA

GUIDE DE L'UTILISATEUR



Jaybird

BIENVENUE

Contenu du coffret	2
Présentation du produit	3
Maintien	4
Chargement	5
Écouteurs	5
Étui	6
Couplage	7

INSTRUCTIONS DÉTAILLÉES

Commandes - Marche/Arrêt	8
Commandes – Musique et appels	9
Application Jaybird	10
Montres connectées	13
Conseils de connexion	14
Dépannage	15
Caractéristiques techniques	16
Garantie, avertissements et sécurité	17
Entretien et maintenance	18

BIENVENUE

JAYBIRD VISTA

Pour des instructions vidéo détaillées, rendez-vous sur jaybirdsport.com/support/



6 H + 10 H AVEC ÉTUI DE CHARGE



RÉSISTANTS À L'EAU ET LA TRANSPIRATION (IPX7)



MAINTIEN SPORTIF – SÉCURITÉ ET CONFORT



5 MIN. = 1 H D'ÉCOUTE



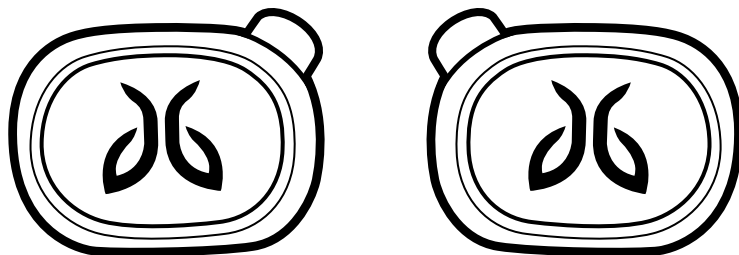
SON PREMIUM AVEC ÉGALISEUR PERSONNALISÉ



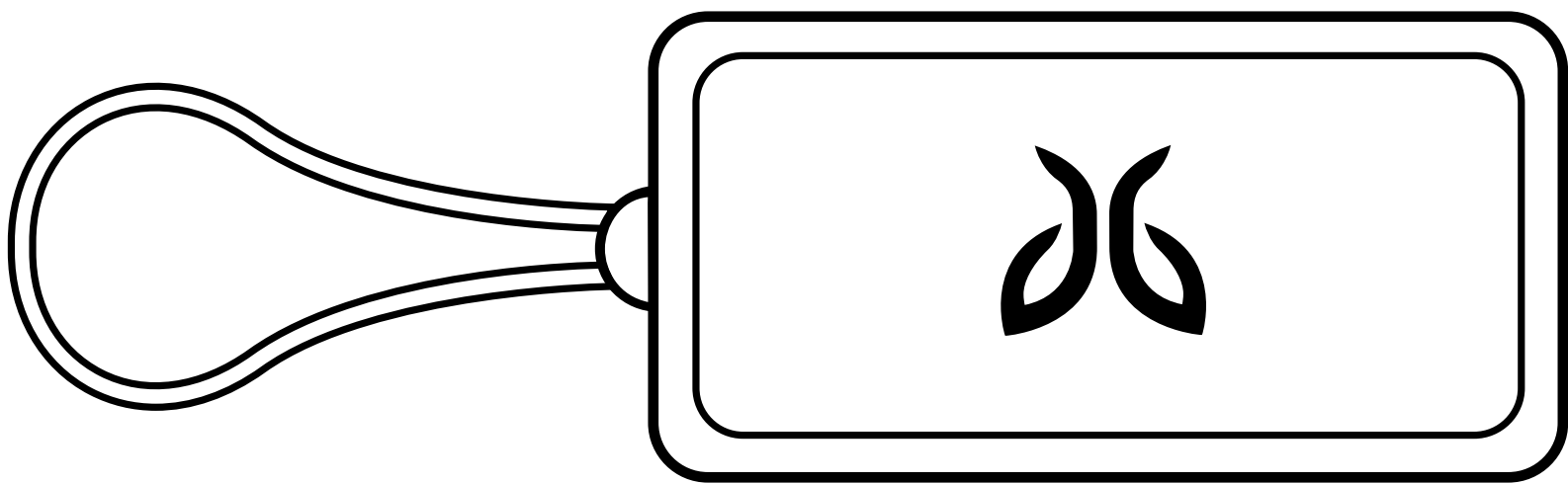
MUSIQUE ET APPELS

Avant d'installer ou d'utiliser le produit, lisez les consignes de sécurité pour obtenir des informations importantes à cet égard.

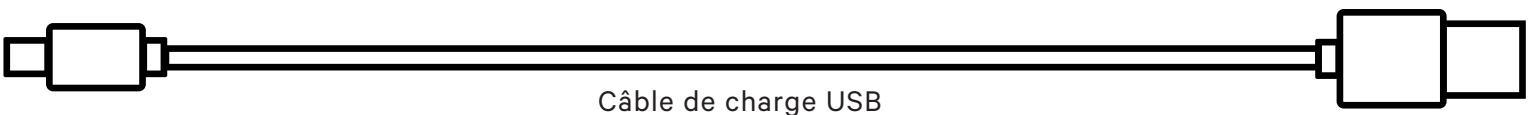
CONTENU



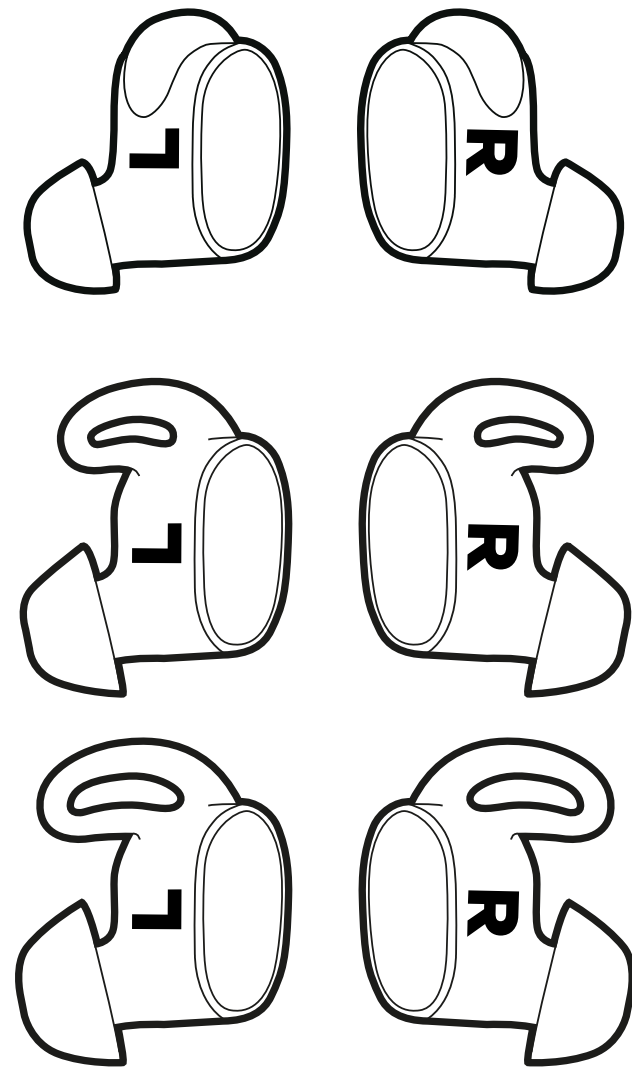
Véritables écouteurs sans fil



Étui de charge

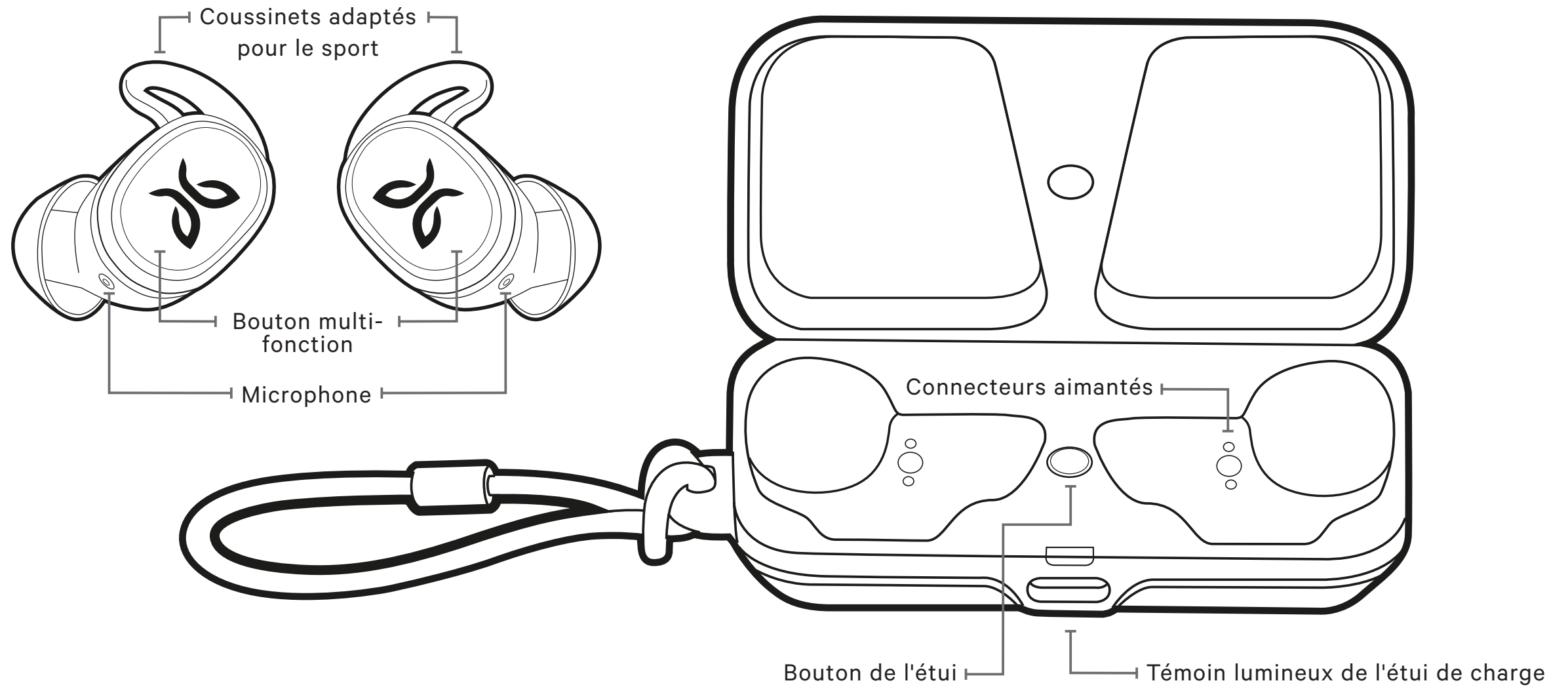


Câble de charge USB



Coussinets en silicone (taille 1/2/3)

PRÉSENTATION DU PRODUIT

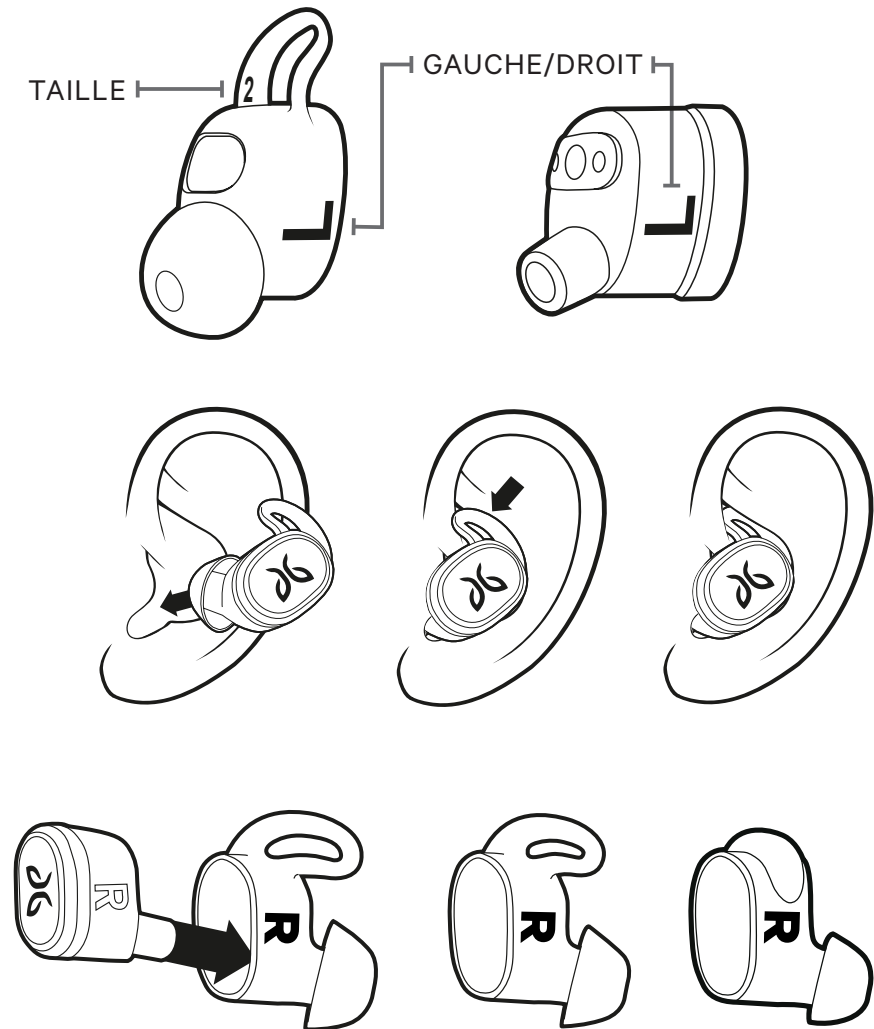


MAINTIEN

Pour bénéficier d'une configuration assistée, veuillez télécharger l'application Jaybird ou rendez-vous sur www.jaybirdsport.com/support/vista

- A** Vos écouteurs Vista sont conçus avec 2 coussinets de taille moyenne prêts à l'emploi. Ils portent les lettres L et R pour indiquer respectivement l'oreille gauche et l'oreille droite.
- B** Placez les écouteurs fermement dans vos oreilles comme le montre l'illustration.
- C** Si vos écouteurs ne sont pas confortables, s'ils ne sont pas bien serrés ou trop serrés, essayez des coussinets de tailles différentes (taille 1 ou taille 3). Faites preuve de patience, il faut du temps pour trouver ce qui vous convient.

Il est courant d'utiliser des coussinets de taille différente dans chaque oreille.



CHARGEMENT – ÉCOUTEURS

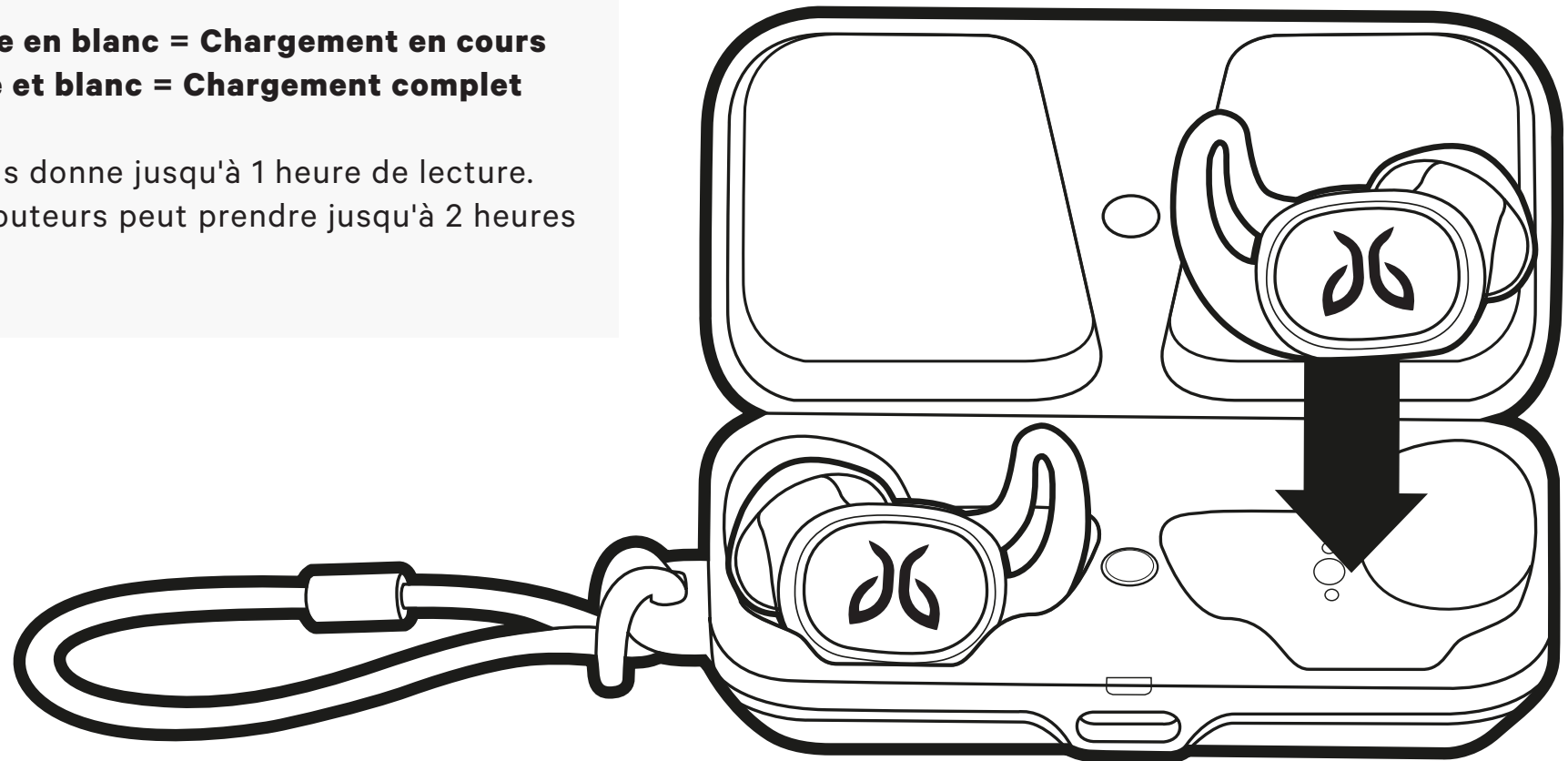
Les écouteurs Jaybird Vista vous offrent 6 heures de lecture lorsqu'ils sont complètement chargés. L'étui de charge vous octroie un cycle de recharge supplémentaire et demi ou 10 heures de lecture en plus.

Vos écouteurs commenceront à se charger dès que vous les placerez dans l'étui de charge et que vous fermerez le couvercle. Le témoin lumineux de l'étui de charge indique l'état de charge:

Le témoin lumineux clignote en blanc = Chargement en cours

Le témoin lumineux est fixe et blanc = Chargement complet

Une charge de 5 minutes vous donne jusqu'à 1 heure de lecture.
Une charge complète des écouteurs peut prendre jusqu'à 2 heures si leur batterie est épuisée.



CHARGEMENT – ÉTUI

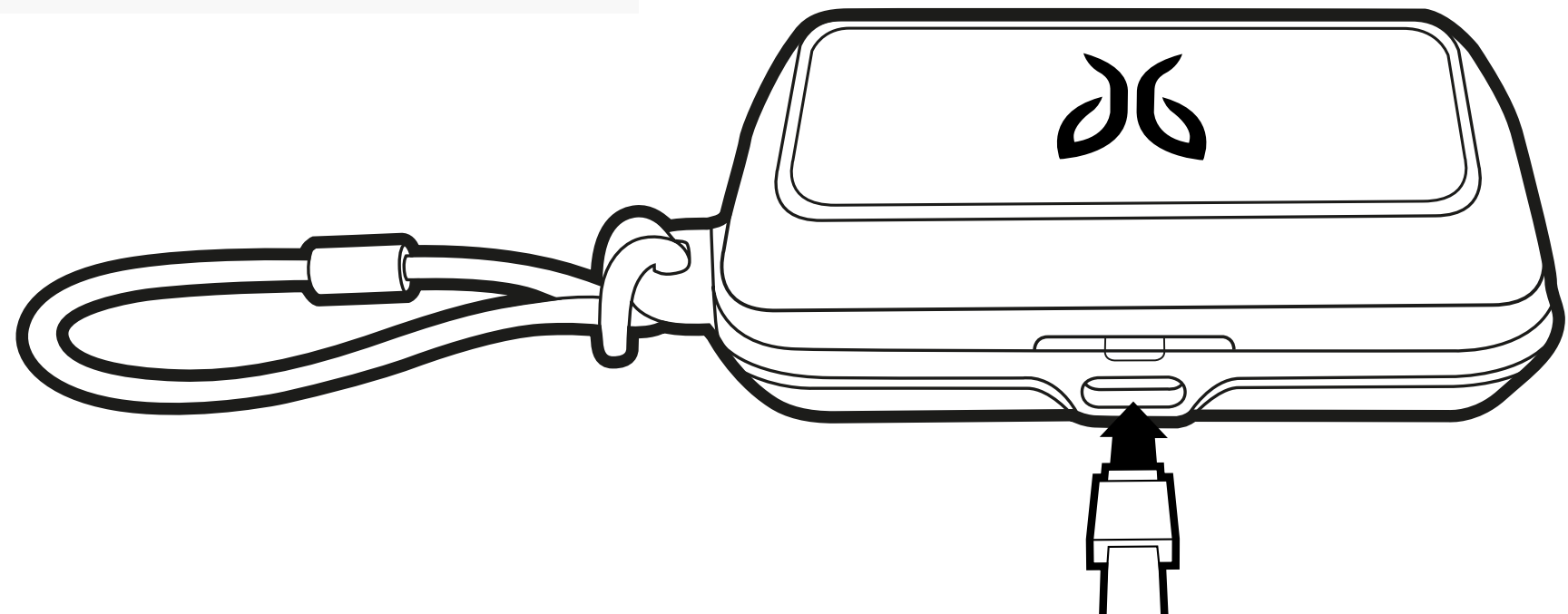
Lorsqu'il est entièrement déchargé, il faut environ 3,5 heures pour charger votre étui.

En gardant l'étui fermé, connectez le câble de charge USB-C inclus à l'avant de votre étui de charge. Le témoin lumineux de l'étui indique l'état de charge:

Le témoin lumineux est fixe et rouge = la batterie de l'étui de charge est faible

Le témoin lumineux clignote en blanc = Chargement en cours

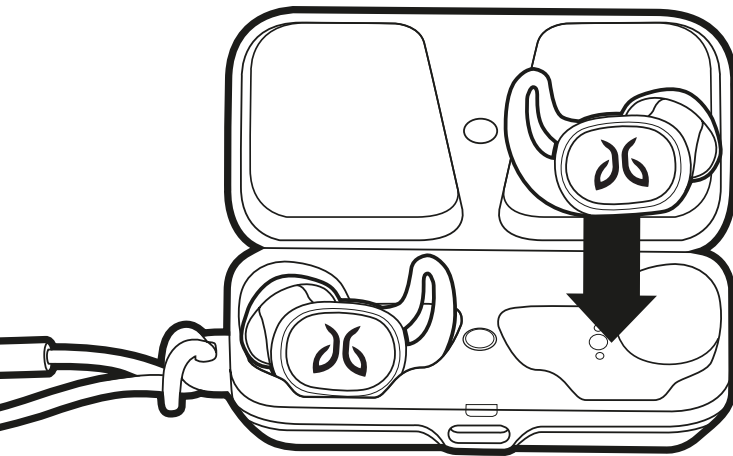
Le témoin lumineux est fixe et blanc = Chargement complet



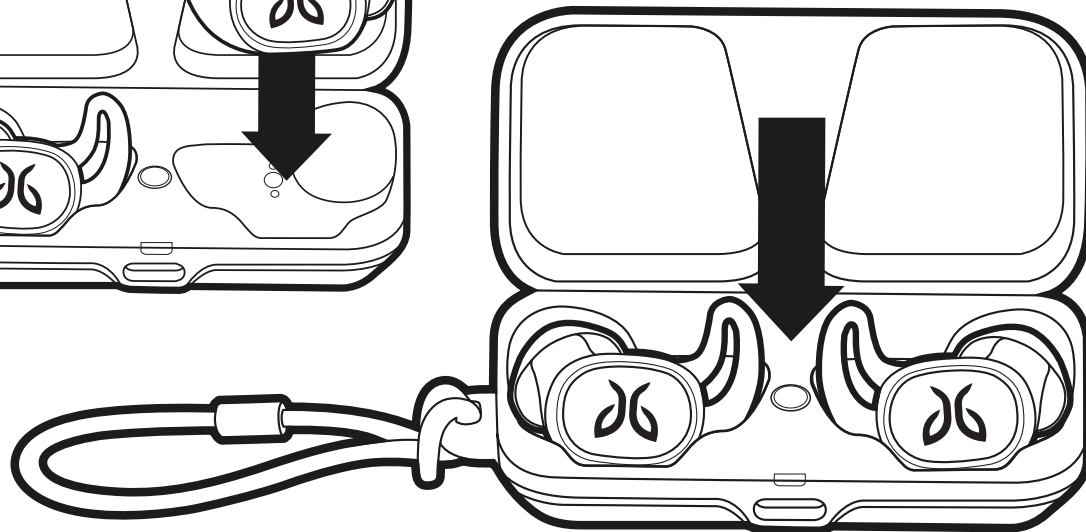
COUPLAGE

Pour coupler un dispositif audio Bluetooth, suivez les étapes ci-après

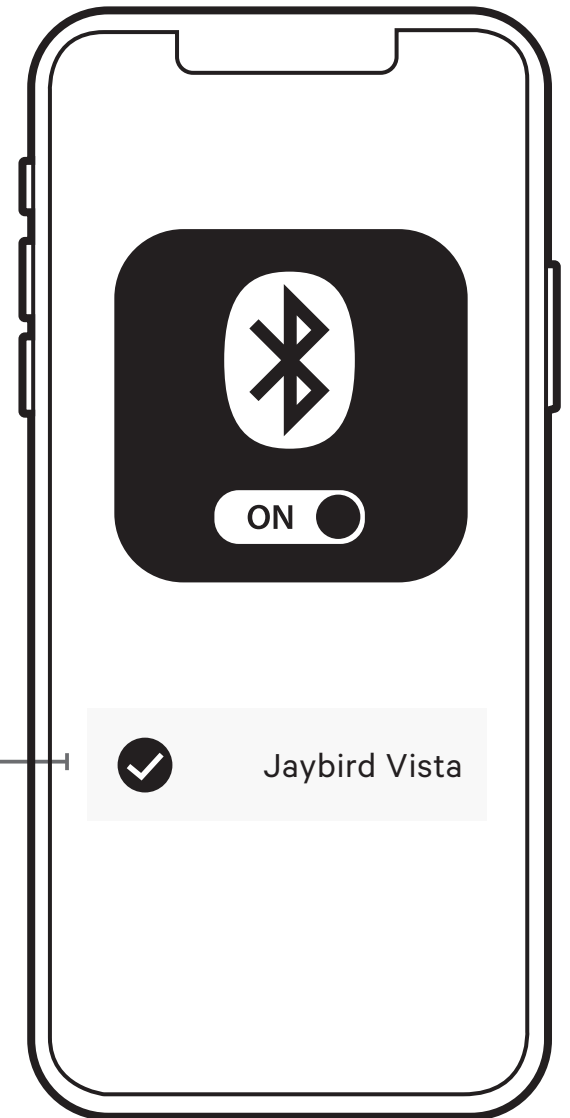
- A** Placez les écouteurs sur l'étui de charge et fermez le couvercle.



- B** Ouvrez l'étui de charge et maintenez appuyé le bouton de l'étui jusqu'à ce que le témoin lumineux clignote en blanc.



- C** Sur votre dispositif audio Bluetooth, accédez aux paramètres Bluetooth et sélectionnez Jaybird Vista. Une fois connecté, le témoin lumineux blanc de l'étui de charge s'éteindra.



INSTRUCTIONS DÉTAILLÉES

COMMANDES - MARCHE/ARRÊT

MARCHE/ARRÊT AUTOMATIQUE

Éteindre - Placez vos écouteurs dans l'étui de charge pour les éteindre automatiquement.

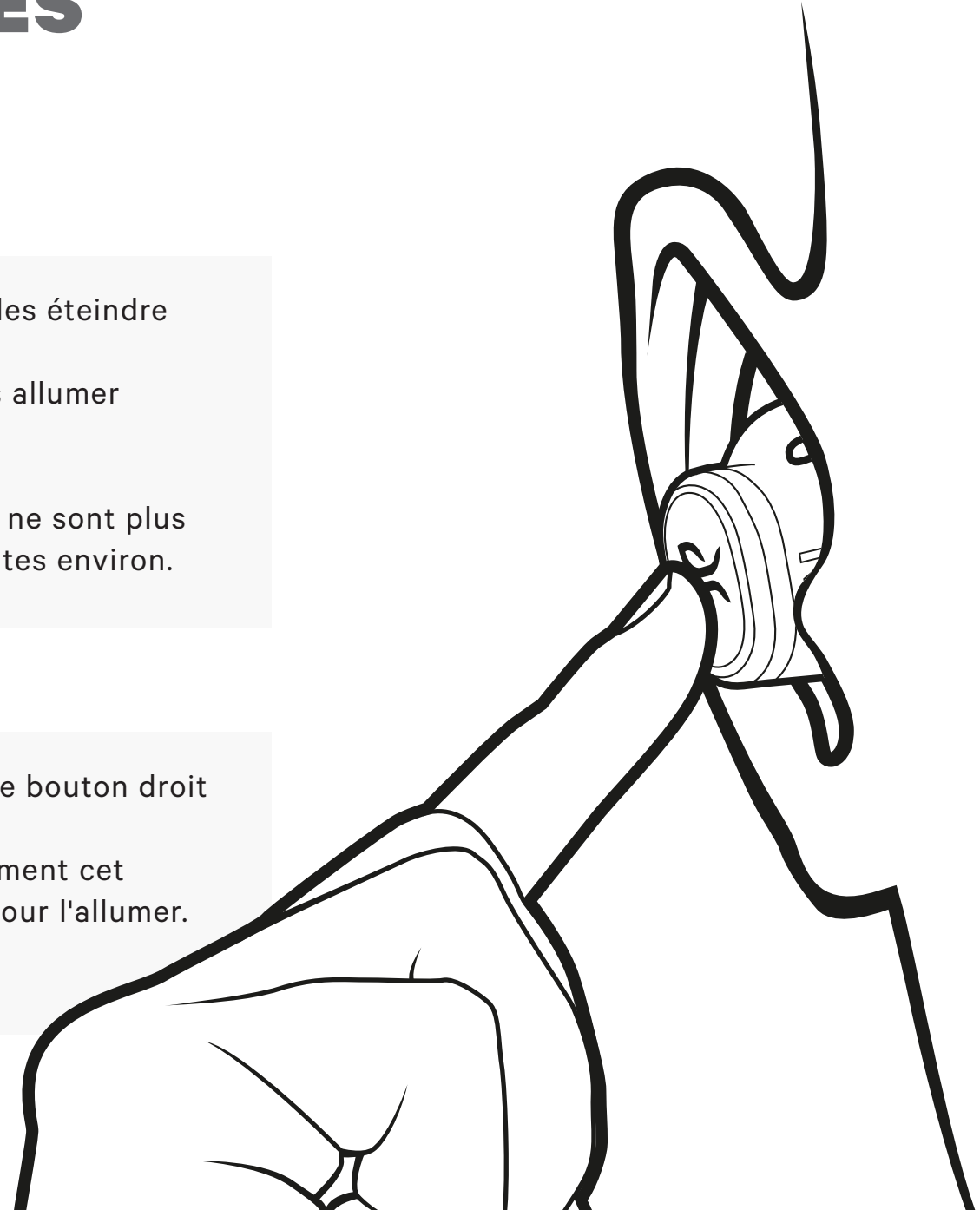
Allumer - Retirez vos écouteurs de l'étui de charge pour les allumer automatiquement.

Lorsque vos écouteurs ne sont plus dans l'étui de charge et ne sont plus utilisés, ils s'éteignent automatiquement au bout de 15 minutes environ.

MARCHE/ARRÊT MANUEL

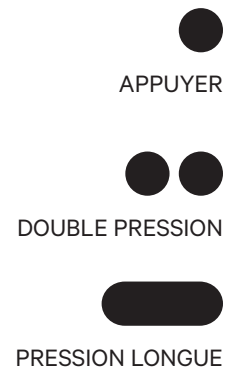
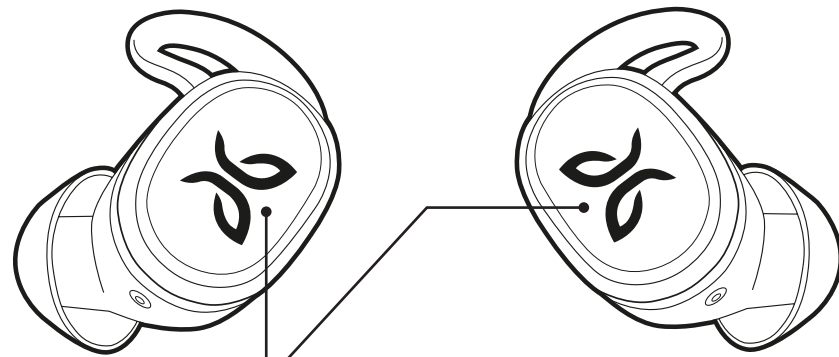
Éteindre – **Appuyez longuement** sur le bouton gauche ou le bouton droit pour éteindre les deux écouteurs.

Allumer – Un **seul appui** ou un **appui long** allumera uniquement cet écouteur. Répétez la même procédure sur l'autre écouteur pour l'allumer.



INSTRUCTIONS DÉTAILLÉES

COMMANDES - MUSIQUE ET APPELS

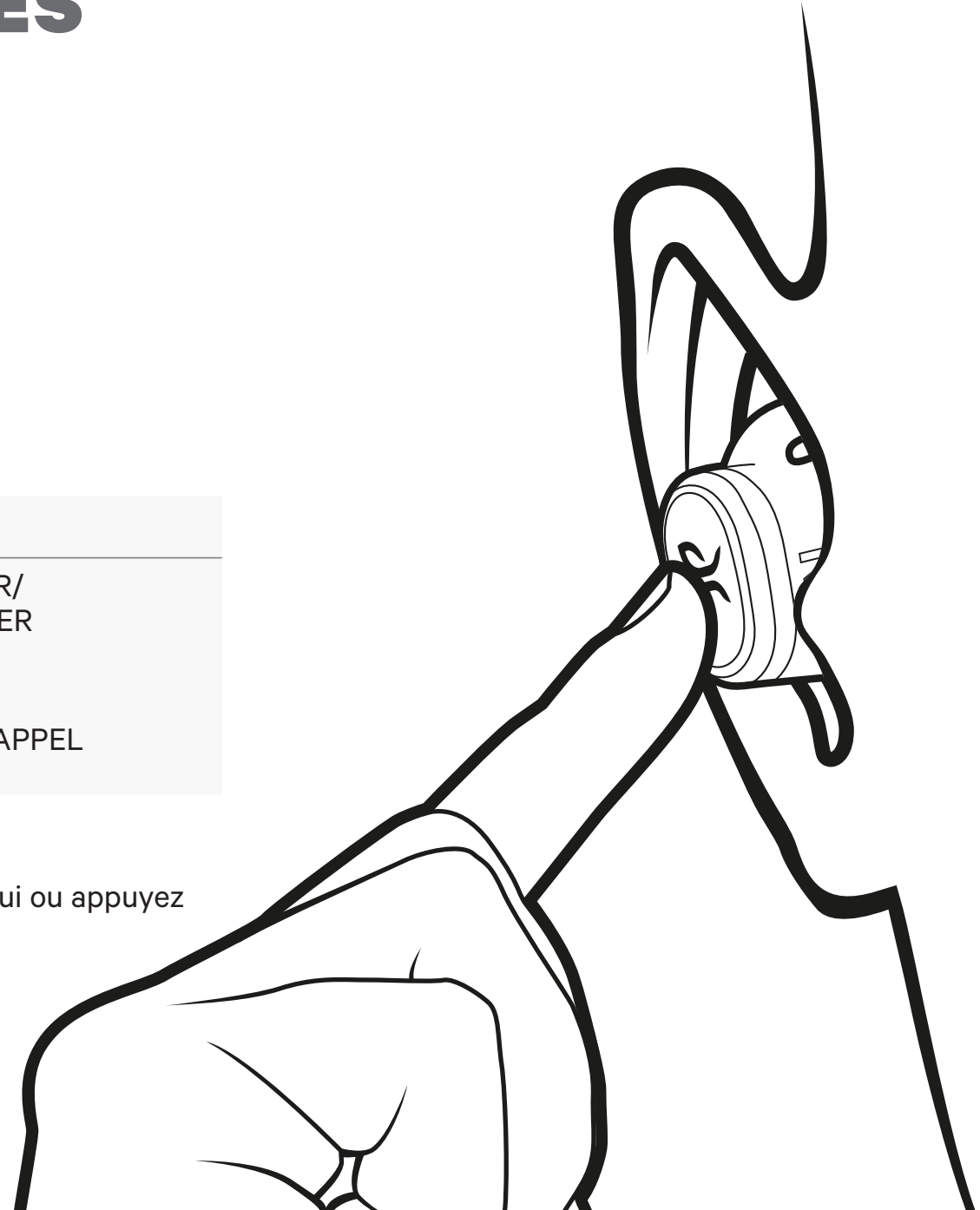


 LECTURE DE MUSIQUE	 APPELS
LECTURE/PAUSE	DÉCROCHER/ RACCROCHER L'APPEL
MORCEAU SUIVANT	REJETER L'APPEL

ARRÊT

Pour allumer les écouteurs, retirez-les de l'étui ou appuyez longuement sur le bouton dédié.

*Vous pouvez personnaliser des fonctions de l'application Jaybird disponibles sur simple ou double appui.



INSTRUCTIONS DÉTAILLÉES

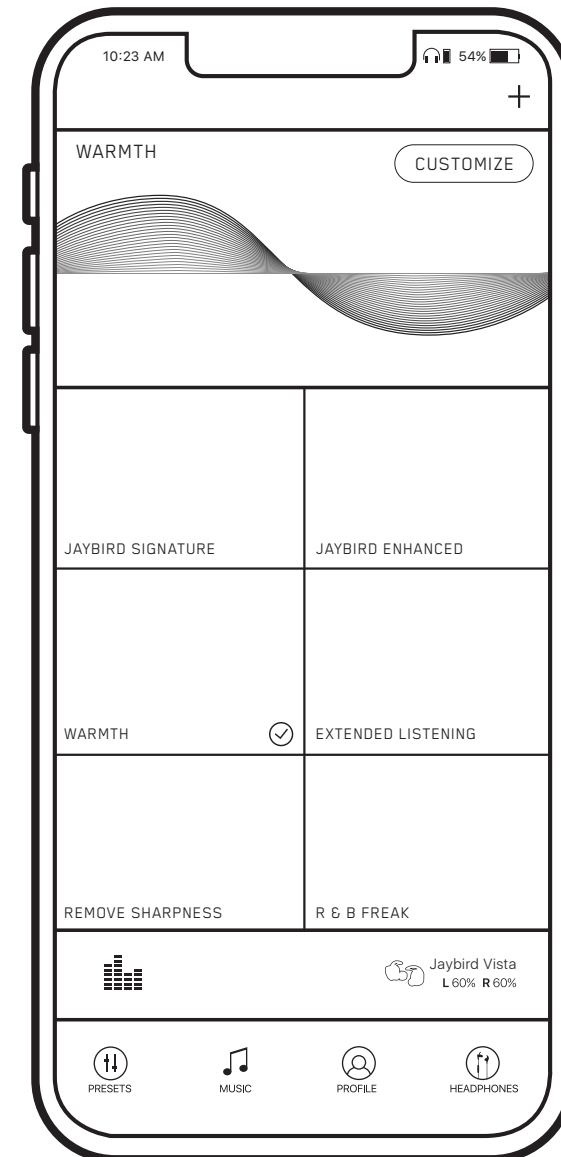
AVEC L'APPLICATION JAYBIRD

L'application Jaybird vous permet d'effectuer les tâches suivantes:

- Personnaliser le profil audio de vos écouteurs Vista.
- Changer la langue des annonces vocales de vos écouteurs.
- Configurez la fonctionnalité Trouver mes écouteurs pour localiser vos écouteurs.
- Utilisez la fonction 'Ajustement' pour placer vos écouteurs le plus confortablement possible.
- Mettez à jour vos écouteurs lorsque de nouvelles fonctionnalités et améliorations sont disponibles.

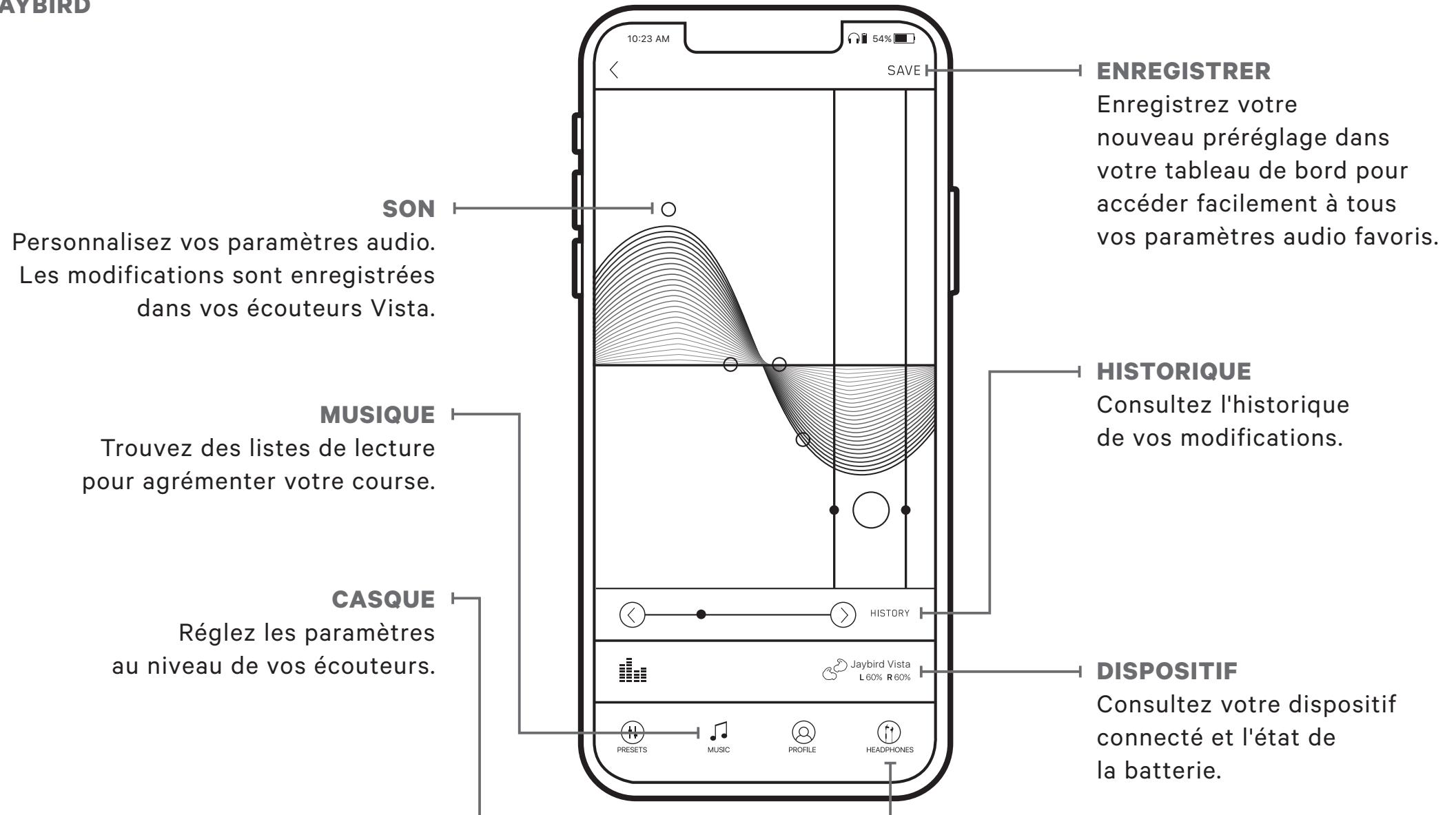


Vos nouveaux paramètres audio sont enregistrés sur vos écouteurs: vous pouvez ainsi emporter votre profil audio partout, quel que soit le dispositif que vous utilisez.



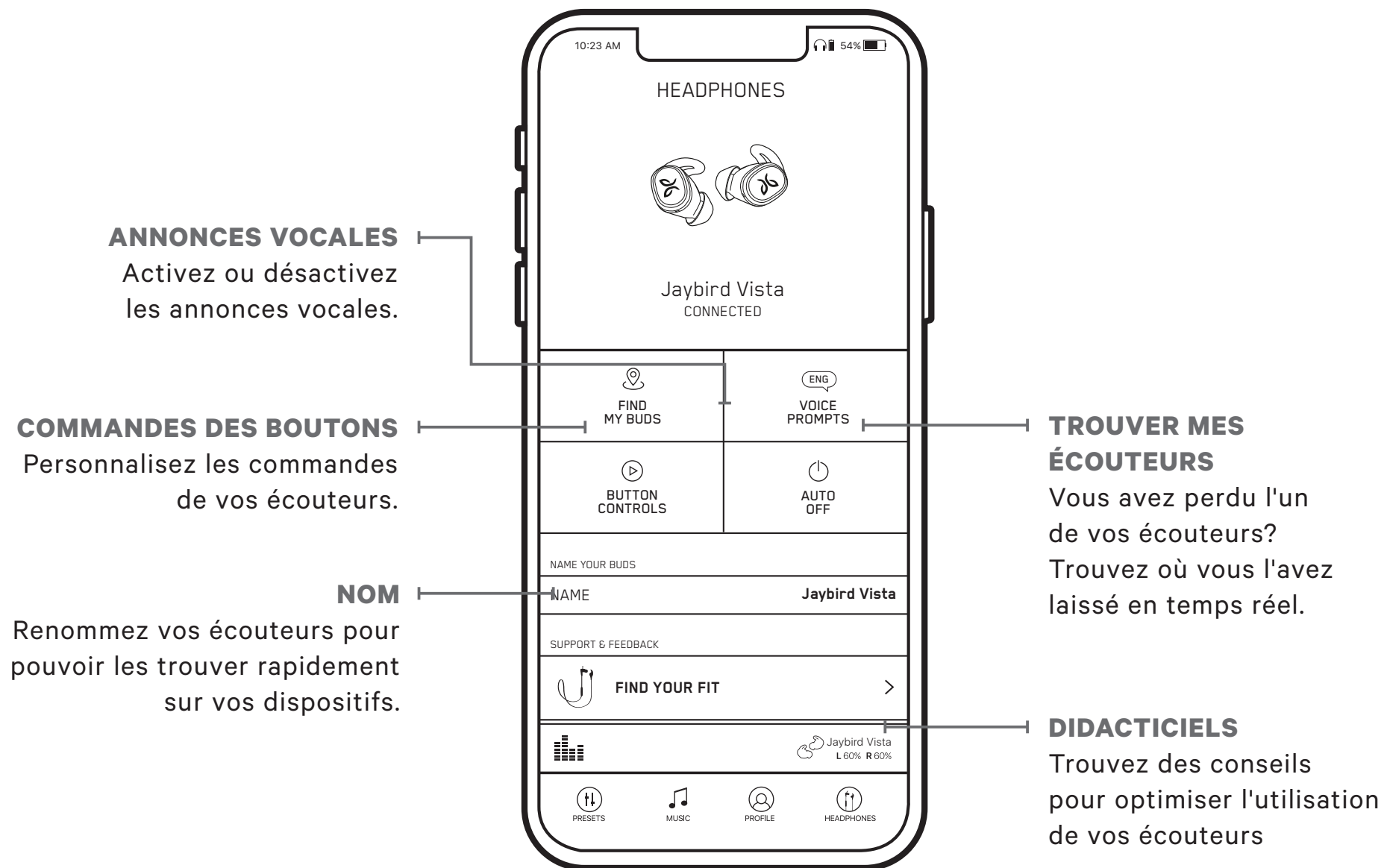
INSTRUCTIONS DÉTAILLÉES

AVEC L'APPLICATION JAYBIRD



INSTRUCTIONS DÉTAILLÉES

AVEC L'APPLICATION JAYBIRD

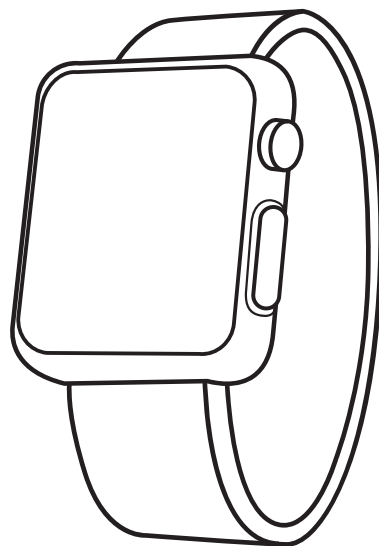


INSTRUCTIONS DÉTAILLÉES

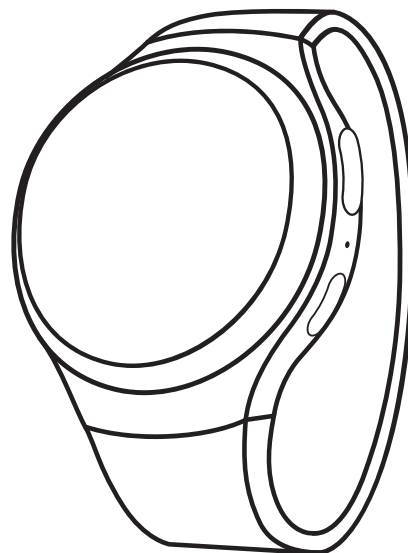
MONTRES CONNECTÉES

Avec la bonne montre connectée, pas besoin d'emporter votre téléphone. Il vous suffit d'y synchroniser votre musique et de la coupler avec vos écouteurs Vista. Utilisez le manuel de l'utilisateur de votre montre connectée pour savoir comment coupler un dispositif via Bluetooth.

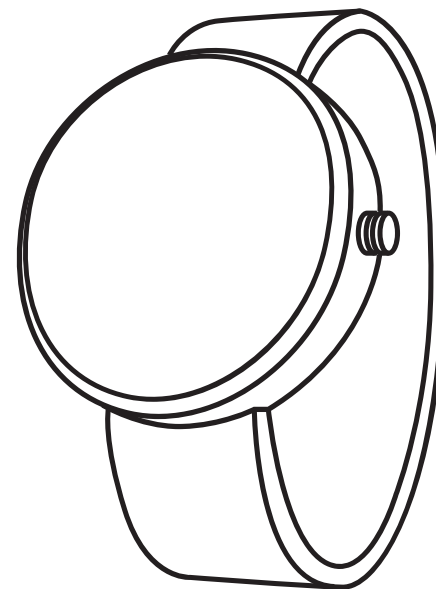
Apple watchOS



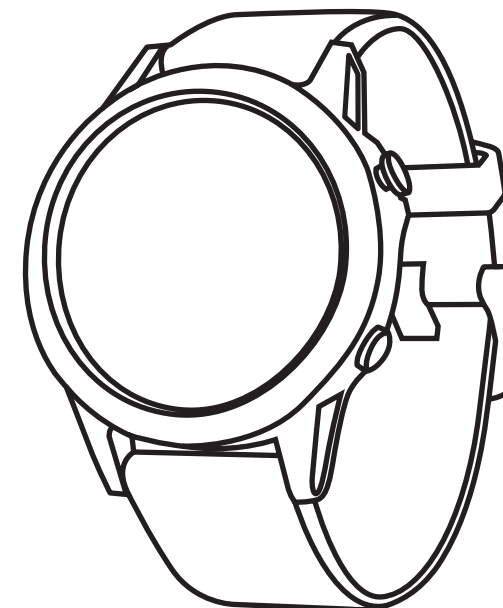
Samsung



Android Wear



Garmin



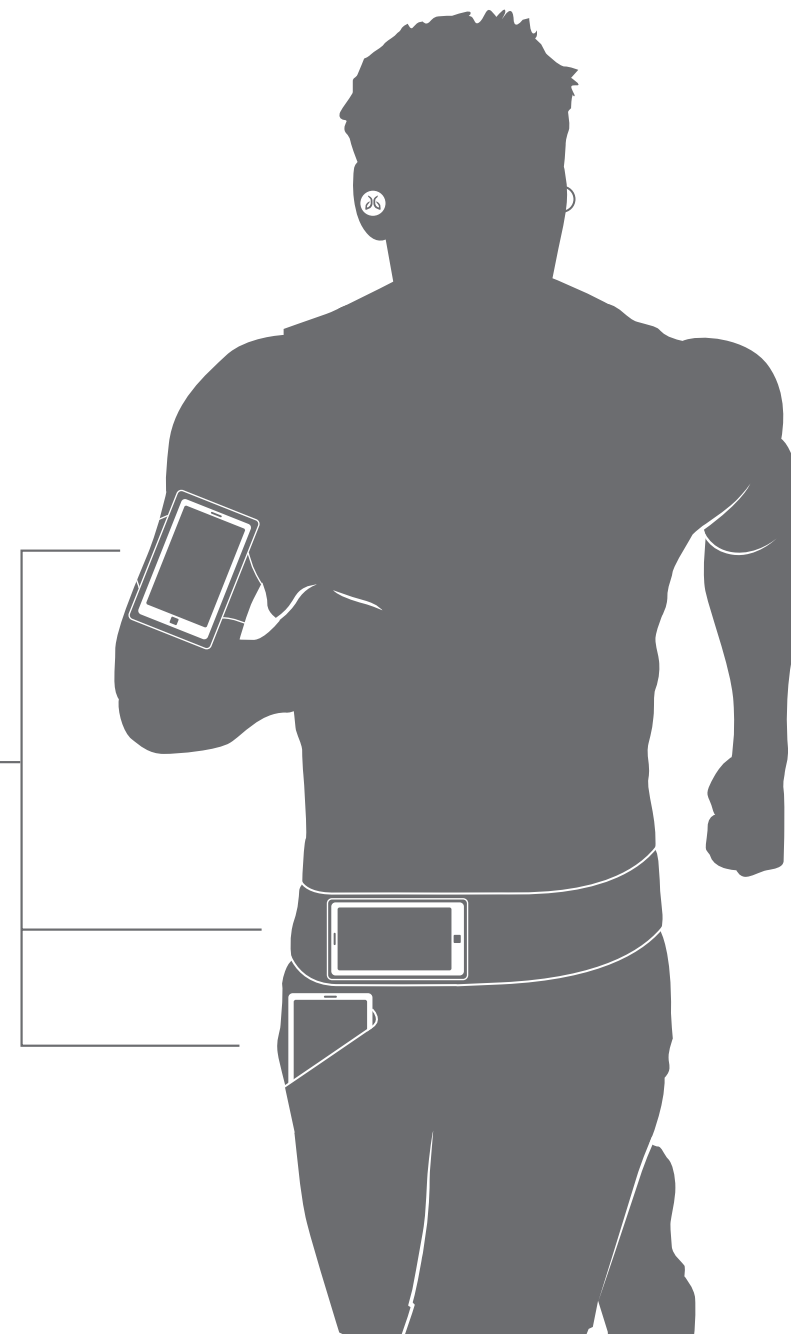
INSTRUCTIONS DÉTAILLÉES

CONSEILS DE CONNEXION

Vous pouvez utiliser un écouteur (soit le gauche, soit le droit) ou les deux pour vous connecter à votre dispositif audio. Si vous n'utilisez qu'un seul écouteur, laissez l'écouteur inutilisé dans l'étui pour obtenir de meilleurs résultats.

Pour des performances Bluetooth optimales, essayez de réduire la distance entre vos écouteurs et votre dispositif audio. Essayez de placer votre dispositif audio dans un brassard ou dans une poche sur ceinture.

EMPLACEMENTS IDÉAUX POUR LE DISPOSITIF



DÉPANNAGE

Réinitialisation logicielle: Si vos écouteurs Vista ne répondent pas, placez-les dans l'étui de charge, fermez le couvercle pendant au moins 5 secondes et branchez l'étui pour le charger. Cela éteindra vos écouteurs et effectuera une réinitialisation logicielle.

Réinitialisation aux paramètres d'usine: si cela ne résout pas votre problème, nous vous recommandons de réinitialiser vos écouteurs à leurs paramètres d'usine d'origine. Avant de lancer ce processus, **OUBLIEZ** ou **SUPPRIMEZ** votre dispositif Vista du menu Bluetooth sur tous vos dispositifs audio connectés.

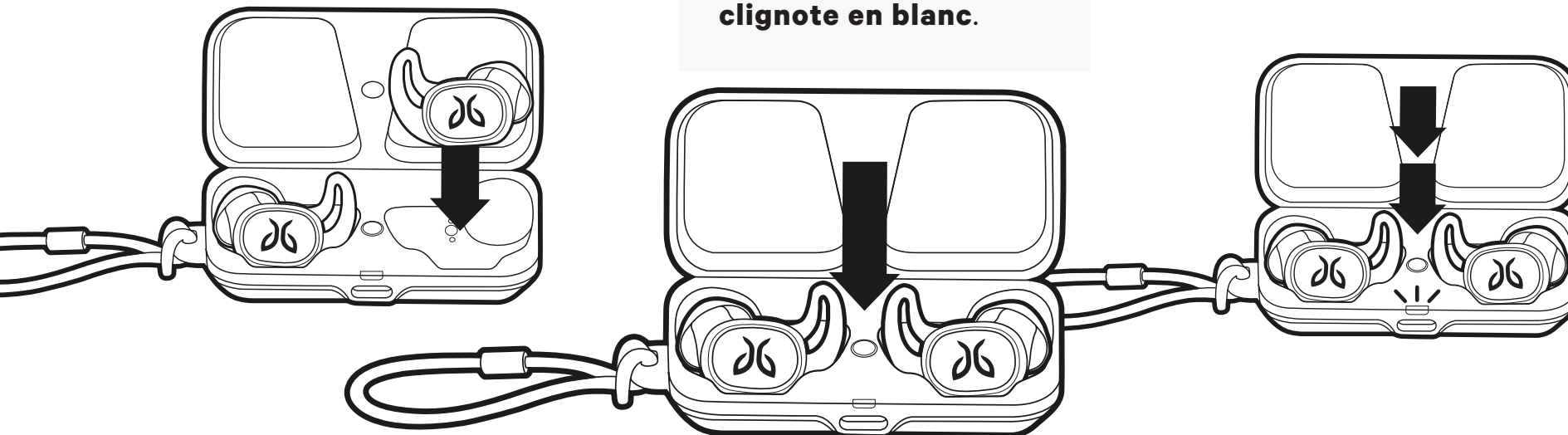
Réinitialisation matérielle: Si la batterie est suffisamment chargée mais que le dispositif ne s'allume pas et que vous n'entendez aucun signal sonore, appuyez sur le bouton des écouteurs et maintenez-le enfoncé pendant 20 secondes, puis relâchez-le. Remettez l'écouteur dans l'étui, attendez 5 secondes, puis sortez l'écouteur de l'étui.

A Placez les écouteurs sur l'étui de charge et fermez le couvercle.

B Ouvrez l'étui de charge et **maintenez appuyé le bouton de l'étui** jusqu'à ce que le témoin lumineux **clignote en blanc**.


C Quand le témoin lumineux de l'étui de charge **clignote en blanc**, appuyez sur le **bouton de l'étui deux fois**.

D Le témoin lumineux **clignotera en rose**. Fermez l'étui une fois que le clignotement s'arrête.



Vos écouteurs sont désormais réinitialisés et prêts à être couplés. Accédez au menu Bluetooth de votre dispositif audio et sélectionnez **Jaybird Vista** pour les coupler à nouveau.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Version du Bluetooth	5.0
Codec	SBC
Profil	HFP avec vocal large bande, A2DP, AVCRP, SPP
Portée réelle	10 mètres (30 pieds)
Durée d'écoute	6 heures*
Alimentation	Écouteurs Bluetooth: 5 V  , 1 A
Temps de charge	2 heures
Charge rapide	5 min. = 1 h d'écoute
Dimensions	dimensions des écouteurs 20,3 (L) x 15,3 (P) x 17,9 (H) mm / dimensions de l'étui 74 (L) x 36,4 (P) x 24,5 (H) mm
Poids	Écouteurs: 4,8 g environ (sans coussinets) Étui: 32 g environ (sans écouteurs)

*La durée d'écoute et de veille peut varier en fonction des conditions d'utilisation. L'ajout de basses supplémentaires à votre profil audio via l'application Jaybird réduira la durée d'écoute.

GARANTIE, AVERTISSEMENTS ET SÉCURITÉ

Les détails complets sur la garantie, l'entretien et la maintenance sont disponibles sur jaybirdsport.com/warranty et au +1 866 244 3399

AVERTISSEMENT: en raison des caractéristiques isolantes de ces écouteurs, ne les utilisez pas lorsque vous conduisez, faites du vélo ou en présence de voitures ou dans le cadre de toute autre activité où le fait de ne pas entendre les sons environnants pourrait s'avérer dangereux. L'utilisation de ces écouteurs à des volumes trop élevés peut causer des dommages auditifs permanents. Baissez toujours le volume avant utilisation. L'utilisation d'objets à insérer dans le conduit auditif relève de votre responsabilité. Ne portez pas le dispositif lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation 110 ou 220 V.

Copyright 2019 LOGITECH. LOGITECH, JAYBIRD ET LE LOGO JAYBIRD SONT DES MARQUES COMMERCIALES OU DÉPOSÉES DE LOGITECH EUROPE S.A. ET/OU DE SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES AUX ÉTATS-UNIS ET DANS D'AUTRES PAYS. LA MARQUE ET LE LOGO BLUETOOTH® SONT LA PROPRIÉTÉ DE BLUETOOTH SIG, INC. GOOGLE PLAY ET LE LOGO GOOGLE PLAY SONT DES MARQUES DÉPOSÉES DE GOOGLE LLC. APPLE, LE LOGO APPLE, IPHONE ET IPAD SONT DES MARQUES D'APPLE INC., ENREGISTRÉES AUX ÉTATS-UNIS ET DANS D'AUTRES PAYS ET RÉGIONS. APP STORE EST UNE MARQUE DE SERVICE D'APPLE INC. LES AUTRES MARQUES SONT LA PROPRIÉTÉ EXCLUSIVE DE LEURS DÉTENTEURS RESPECTIFS. TOUTE UTILISATION DE CES MARQUES PAR LOGITECH EST EFFECTUÉE SOUS LICENCE OU AVEC UNE AUTORISATION.

ÉTANCHE

Vos écouteurs Jaybird Vista possèdent un indice d'étanchéité IPX7. Les écouteurs Vista sont conçus pour supporter la pluie, la boue et les aventures en extérieur.

Les écouteurs Jaybird ne sont pas conçus pour la natation, la douche ou l'exposition à l'eau des piscines ou des océans. En cas d'exposition à de l'eau salée ou chlorée, rincez doucement les écouteurs avec de l'eau douce et laissez-les sécher à l'air libre avant de les utiliser.

L'étui de charge n'est pas imperméable, alors assurez-vous que vos écouteurs soient entièrement secs avant de les charger.

NETTOYAGE DES COUSSINETS

Il est essentiel de maintenir la propreté des coussinets de vos écouteurs Jaybird pour une utilisation sûre et hygiénique.

IMPORTANT: n'essayez PAS de nettoyer les embouts avant de les retirer des écouteurs.

1. Saisissez fermement le coussinet d'une main et l'écouteur de l'autre. Retirez délicatement le coussinet de l'écouteur.
2. Retirez la saleté et la cire du coussinet en appliquant du savon doux et de l'eau tiède sur un chiffon humide. N'utilisez PAS de produits nettoyants agressifs.
3. Rincez et séchez complètement le coussinet avant de le remettre en place sur l'écouteur.
4. Fixez délicatement le coussinet sur l'écouteur.

ÉCOUTE RESPONSABLE

Évitez les niveaux de volume excessifs et les temps d'écoute prolongés. Une écoute prolongée à des niveaux de volume excessifs peut provoquer une déficience auditive permanente.

Ne pas utiliser dans la circulation routière.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Retirez régulièrement des coussinets la saleté et la cire accumulées. Pour les nettoyer, retirez les coussinets des écouteurs, puis essuyez délicatement la poussière et les dépôts gras à l'aide d'un chiffon sec et/ou utilisez de l'eau chaude et du savon doux pour retirer la saleté accumulée. Rincez et séchez complètement les embouts avant de les remettre en place.

Avant de charger les écouteurs, vérifiez qu'ils sont complètement secs et ne comportent plus aucune trace de transpiration ou d'eau.

Instructions vidéo disponibles sur [jaybirdsport.com](https://www.jaybirdsport.com)

